Projected Order of Business

(subject to change without notice)

Wednesday, December 13, 2017

Ordre projeté des travaux

(sujet à changement sans préavis)

Le mercredi 13 décembre 2017

2:00 p.m.

STATEMENTS BY MEMBERS

Length of statements — one minute maximum.

2:15 p.m. (not later than)

ORAL QUESTIONS

3:00 p.m.

DEFERRED RECORDED DIVISIONS

Government Bills (Commons)

C-24 — The Leader of the Government in the House of Commons — An Act to amend the Salaries Act and to make a consequential amendment to the Financial Administration Act — Third reading

Recorded division — deferred until the expiry of the time provided for Oral Questions, pursuant to Standing Order 45.

Length of bells — 15 minutes maximum.

ROUTINE PROCEEDINGS:

Tabling of Documents

Introduction of Government Bills

Statements by Ministers

Presenting Reports from Interparliamentary Delegations

Presenting Reports from Committees

Introduction of Private Members' Bills

First Reading of Senate Public Bills

Motions

Presenting Petitions (15 minutes maximum)

Questions on the Order Paper

NOTICES OF MOTIONS FOR THE PRODUCTION OF PAPERS

REQUESTS FOR EMERGENCY DEBATES

GOVERNMENT ORDERS

Government Bills (Senate)

S-5 — The Minister of Health — An Act to amend the Tobacco Act and the Non-smokers' Health Act and to make consequential amendments to other Acts — Second reading (resuming debate)

Length of speeches, pursuant to Standing Orders 43 and 74:

The Prime Minister and the Leader of the Opposition — unlimited time and speeches are subject to a 10-minute question and comment period.

All other Members —

During the next 4 hours and 30 minutes of debate — 20 minutes maximum and speeches are subject to a 10-minute question and comment period.

After the period of debate referred to above — 10 minutes maximum and speeches are subject to a 5-minute question and comment period.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

C-374 — Mr. Aldag (Cloverdale—Langley City) — An Act to amend the Historic Sites and Monuments Act (composition of the Board) — Second reading (first time debated)

Length of speeches, pursuant to Standing Order 95(1):

Member moving motion — 15 minutes maximum and the speech is subject to a 5-minute question and comment period.

All other Members — 10 minutes maximum.

Statement by Speaker regarding Royal Recommendation — November 22, 2017 (See Debates).

ADJOURNMENT PROCEEDINGS

14 heures

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

Durée des déclarations — maximum d'une minute.

14 h 15 (au plus tard)

QUESTIONS ORALES

15 heures

VOTES PAR APPEL NOMINAL DIFFÉRÉS

Projets de loi émanant du gouvernement (Communes)

C-24 — Le leader du gouvernement à la Chambre des communes — Loi modifiant la Loi sur les traitements et apportant une modification corrélative à la Loi sur la gestion des finances publiques — Troisième lecture

Vote par appel nominal — différé jusqu'à la fin de la période prévue pour les questions orales, conformément à l'article 45 du Règlement.

Durée de la sonnerie d'appel — maximum de 15 minutes.

AFFAIRES COURANTES :

Dépôt de documents

Dépôt de projets de loi émanant du gouvernement

Déclarations de ministres

Présentation de rapports de délégations interparlementaires

Présentation de rapports de comités

Dépôt de projets de loi émanant des députés

Première lecture des projets de loi d'intérêt public émanant du Sénat

Motions

Présentation de pétitions (maximum de 15 minutes)

Questions inscrites au Feuilleton

AVIS DE MOTIONS PORTANT PRODUCTION DE DOCUMENTS

DEMANDES DE DÉBATS D'URGENCE

ORDRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

Projets de loi émanant du gouvernement (Sénat)

S-5 — Le ministre de la Santé — Loi modifiant la Loi sur le tabac, la Loi sur la santé des non-fumeurs et d'autres lois en conséquence — Deuxième lecture (reprise du débat)

Durée des discours, conformément aux articles 43 et 74 du Règlement :

Le premier ministre et le chef de l'Opposition — aucune limite et les discours peuvent faire l'objet d'une période de questions et d'observations de 10 minutes.

Tous les autres députés —

Durant les 4 heures et 30 minutes de débat à venir — maximum de 20 minutes et les discours peuvent faire l'objet d'une période de questions et d'observations de 10 minutes.

Après la période de débat mentionnée ci-dessus — maximum de 10 minutes et les discours peuvent faire l'objet d'une période de questions et d'observations de 5 minutes.

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

C-374 — M. Aldag (Cloverdale—Langley City) — Loi modifiant la Loi sur les lieux et monuments historiques (composition de la Commission) — Deuxième lecture (commencement du débat)

Durée des discours, conformément à l'article 95(1) du Règlement :

Député qui propose la motion — maximum de 15 minutes et le discours peut faire l'objet d'une période de questions et d'observations de 5 minutes.

Tous les autres députés — maximum de 10 minutes.

Déclaration du Président relative à la recommandation royale — 22 novembre 2017 (Voir les Débats).

DÉBAT D'AJOURNEMENT

Divided into 3 periods of 10 minutes maximum:

Member raising the question — 4 minutes maximum.

Minister or Parliamentary Secretary replying — 4 minutes maximum.

Member's reply — 1 minute maximum.

Minister or Parliamentary Secretary's second reply — 1 minute maximum.

Temps divisé en 3 périodes d'une durée maximale de 10 minutes :

Député qui soulève la question — maximum de 4 minutes.

Ministre ou secrétaire parlementaire qui donne la réplique — maximum de 4 minutes.

Réplique du député — maximum de 1 minute.

Seconde réplique du ministre ou du secrétaire parlementaire — maximum de 1 minute.

ADJOURNMENT OF THE HOUSE

AJOURNEMENT DE LA CHAMBRE

PROJECTION FOR SUBSEQUENT DAYS

PROJECTION POUR LES PROCHAINS JOURS

THURSDAY, DECEMBER 14, 2017

Private Members' Business

M-124 — Mr. Rayes (Richmond—Arthabaska) — Automated external defibrillators (resuming debate)

LE JEUDI 14 DÉCEMBRE 2017

Affaires émanant des députés

M-124 — M. Rayes (Richmond—Arthabaska) — Défibrillateurs externes automatiques (reprise du débat)

FRIDAY, DECEMBER 15, 2017

Private Members' Business

C-348 — Ms. Hardcastle (Windsor—Tecumseh) — An Act to amend the Department of Employment and Social Development Act (persons with disabilities) — Second reading (resuming debate)

LE VENDREDI 15 DÉCEMBRE 2017

Affaires émanant des députés

C-348 — M^{me} Hardcastle (Windsor—Tecumseh) — Loi modifiant la Loi sur le ministère de l'Emploi et du Développement social (personnes handicapées) — Deuxième lecture (reprise du débat)